

# KOPYA FREZE

## COPY ROUTER

# GALAXY SERİSİ

GALAXY SERIES / SÉRIE GALAXY / СЕРИЯ GALAXY / LA SERIE GALAXY / GALAXY سلسلي



**GALAXY - I**



**GALAXY - II**

HP kW	n r.p.m	3~ Hz	I (400 V)	Ø D mm	Ø d mm	n r.p.m	x	z	y	Air Pressure	Air Consumption	l x w x h (mm)
1,5	3000	50	6,5	8 mm	5 mm	15350	255 mm	130 mm	110 mm	6 - 8 bar	5 L / min	2525 x 710 x 1450
1,1	60	A										103 kg

**GALAXY - I**

\* Makineler farklı gerilim seviyelerinde üretilebilir. Akım değerleri gerilim seviyesine göre değişiklik gösterebilir. Daha detaylı bilgi için lütfen iletişime geçiniz.

\* The machines are produced with different levels of voltage. The current values may vary up to the voltage levels. Please contact us for further information.

\* Les machines peuvent être fabriquées pour des niveaux variés de tension. Les valeurs de courant peuvent varier en fonction du niveau de tension. Prière nous contacter pour des renseignements détaillés.

\* Станки могут быть изготовлены на разных уровнях напряжения. Значения тока могут варьироваться в зависимости от уровня напряжения. Для получения более подробной информации, пожалуйста, свяжитесь.

\* Las máquinas se pueden producir en diferentes niveles de voltaje. Los valores de corriente pueden variar según el nivel de voltaje. Para obtener información más detallada, por favor ponga en contacto.

\* يمكن إنتاج الآلات بمستويات جهد مختلفة. قد تختلف القيم التيار الكهربائية حسب مستوى الجهد. يرجى الاتصال لمزيد من المعلومات التفصيلية.

- Kopya Freze Makinesi (GALAXY - I)
- Üçlü Kol Yeri Delmeli Kopya Freze Makinesi (GALAXY - II)

## TR ÖZELLİKLER

Alüminyum ve plastik profillere kilit, kol yeri, menteşe, ispanyolet yuvaları ve kanal açma işlemleri için kullanılır.

- İşleme uygun kopya tertibatı
- Dayamalar yardımıyla kopya tertibatından bağımsız olarak çeşitli kanallar açma
- Pnömatik mengeneler
- Üçlü kol yeri delme sistemi (GALAXY - II)

## Standart Ekipmanlar

- 5 mm freze ucu (1 adet)
- Soğutma sistemi (GALAXY - I)
- Profil dayama
- 3'lü matkap seti (GALAXY - II)

## Opsiyonel Ekipmanlar

- Özel kopya tertibatı
- Monofaze sistem
- Soğutma sistemi (GALAXY - II)
- 8 mm freze ucu

- Copy Router Machine (GALAXY - I)
- Copy Router Machine with Triple Grip Slot Drilling (GALAXY - II)

- Fraiseuse à Copier (GALAXY - I)
- Fraiseuse à Copier à Triple Perçage (GALAXY - II)

- Копировально-фрезерный станок (GALAXY - I)
- Копировально-фрезерный станок с тройным сверлением под оконную ручку (GALAXY - II)

- Fresadora copiadora (GALAXY - I)
- Fresadora copiadora con perforación triple de ranuras de sujeción (GALAXY - II)

- آلة تفريز وتنقُب ناسخة (GALAXY - I)  
 • آلة تفريز ناسخة مع مثقب ثلاثي لفتحات (GALAXY - II)

## EN FEATURES

Used for cutting appropriate slots on aluminum and plastic profiles for mounting locks, grips, hinges, latches and opening channels.

- Copy assembly matching the process
- Ability to open various channels independently of the copy assembly with profile gauges
- Pneumatic clamps
- Triple grip slot drilling system (GALAXY - II)

## FR PARTICULARITÉS

Usage destiné à la réalisation de fentes pour serrures, poignées, charnières, espagolettes et à l'ouverture de rainures sur des profilés en aluminium ou en plastique.

- Dispositif de copie adapté à l'opération
- Ouverture de rainures diverses, à l'aide de butées, indépendamment du dispositif de copie
- Étaux pneumatiques
- Système de triple perçage pour poignée (GALAXY - II)

## RU КЛЮЧЕВЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Используется для фрезеровки отверстий в алюминиевых и пластиковых профилях под замки, ручки, петли, шпингалеты и водоотводящие каналы.

- Шаблон со стандартными отверстиями
- Специальные фиксаторы позволяют фрезеровать разные каналы независимо от шаблона
- пневматические прижимы
- Система сверления тройного отверстия под оконную ручку (GALAXY - II)

## ES CARACTERÍSTICAS

Ideal para cortar figuras de copiado en perfiles de aluminio y plástico, para montar cerraduras, cremonas, soportes, bisagras, pestillos y para abrir canales.

- Ensamblaje de copiado correspondiente al proceso
- Capacidad de abrir varios canales independientemente del ensamblaje de copiado con contornos calibrados
- Abrazaderas neumáticas
- Sistema de perforación triple de ranuras de sujeción (GALAXY - II)

## المواصفات

- تستخدم العمل فتحات تركيب الأقفال وفتحات المقابض والمفചلات، والمزالج، وفتح قنوات في الهياكل المصنوعة من الألومنيوم والبلاستيك.
- قوالب ناسخة مناسبة للعملية
  - فتح قنوات متعددة بشكل مستقل عن نسخة التوصيلات بمساعدة الإسناد
  - مقابض (ملزمات) ضغط هوائي
  - نظام ثقب أماكن أذرع ثلاثة (GALAXY - II)

### Standard Equipment

- 5 mm milling cutter (1 pcs)
- Cooling system (GALAXY - I)
- Profile gauge
- Triple drill bit kit (GALAXY - II)

### Equipement standard

- Мèche à fraiser de 5 mm (1 pièce)
- Dispositif de refroidissement (GALAXY - I)
- Butée pour profilé
- Ensemble de triple perceuse (GALAXY - II)

### Стандартная комплектация

- Фреза с рабочей частью Ø 5 мм (1 штука)
- Система охлаждения (GALAXY - I)
- Профильный шаблон
- Комплект для сверления трех отверстий (GALAXY - II)

### Equipamiento estándar

- Fresa de 5 mm (1 pieza)
- Sistema de enfriamiento (GALAXY - I)
- Medidor de perfil
- Juego triple de brocas (GALAXY - II)

### المعدات القياسية

- طرف الطحن 5 مم (1 قطعة)
- نظام تبريد (GALAXY - I)
- إسناد الهيكل (GALAXY - II)
- طقم مثقب ثلاثي (GALAXY - II)

### Optional Equipment

- Special copy assembly
- Single-phase system
- Cooling system (GALAXY - II)
- 8 mm milling cutter

### Equipement optionnel

- Dispositif spécial de copie
- Système monophasé
- Dispositif de refroidissement (GALAXY - II)
- Мèche à fraiser de 8 mm

### Дополнительное оборудование

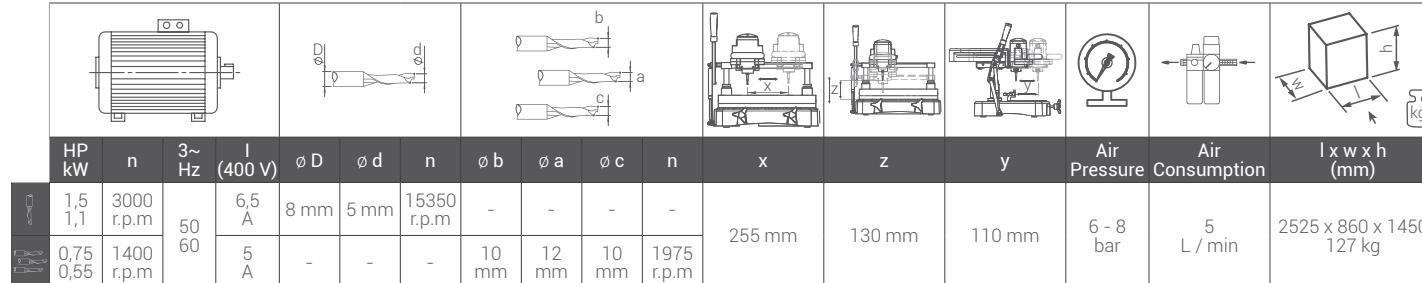
- Шаблон с отверстиями под заказ
- Однофазная система
- Система охлаждения (GALAXY - II)
- Фреза с рабочей частью Ø 8 мм

### Equipamiento opcional

- Ensamblaje de copiado especial
- Sistema monofásico
- Sistema de enfriamiento (GALAXY - II)
- Fresa de 8 mm

### المعدات الاختيارية

- تسييرات ناسخة خاصة
- نظام أحادي الفار
- نظام تبريد (GALAXY - II)
- سلاح طحن 8 مم



	HP kW	n	3~ Hz	I (400 V)	Ø D mm	Ø d mm	n	Ø b mm	Ø a mm	Ø c mm	n	x	z	y	Air Pressure	Air Consumption	I x w x h (mm)
1	1,5 1,1	3000 r.p.m	50	6,5 A	8 mm	5 mm	15350 r.p.m	-	-	-	-	255 mm	130 mm	110 mm	6 - 8 bar	5 L / min	2525 x 860 x 1450 127 kg
2	0,75 0,55	1400 r.p.m	60	5 A	-	-	-	10 mm	12 mm	10 mm	1975 r.p.m						

GALAXY - II

